

АРТЮР РЕМБО

ВЕНЕРА АНАДИОМЕНА

Превод от френски: Кирил Кадийски, 1994

chitanka.info

*Като от цинков стар ковчег глава на млада
разчорлена жена с ленив, запуснат вид
стърчи от ваната и всичко е в помада —
но недостатъкът е все пак зле прикрит.*

*Вратът мръсняв и къс, широките ѹ плешки,
нелепо щръкнали, гърбът, с изхвръкнал таз
завършил изведнъж; и тия буци мас,
които диплят се във форми нечовешки;*

*гръбнакът — зачервен, като в красив кошмар;
а лупа вземеш ли, те чака откровеност
в татуировката на кръста: **Clara Venus** —*

*две думи, пълни със страхотно странен чар...
Но на — и задникът е вън и се показва
накрая анусът — прекрасно-грозна язва.*

27 юли 1870

Издание: Артюр Рембо. Поезия. Подбор и перевод от френски:
Кирил Кадийски. Издателство „Нов Златорог“, София, 1994.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.